

*Kitano Hot News*

## 神戸独自の手づくり「神戸欧風家具」 北野・神戸欧風家具と雑貨の店「ロイヤルオーク」で

孫・子代々に引き継がれていく百年家具とうたわれる「神戸欧風家具」。神戸に住む西洋人のために生まれたといわれ、最高級オーク（ムク材）を使い、ほぞ組みで仕上げられ、ひとつひとつ職人の手によって造られる。

北野・ハンター坂に神戸欧風家具と雑貨の店「ロイヤルオーク」をオープンした喜多初美さんは、この神戸欧風家具を愛し続け、ついに店に置くまでに至った。垂水の木工センターで生産されている神戸欧風家具は、ひとつの家具はひとりの職人がすべて手掛けていくとか。「神戸らしいエキゾチックなデザイン、日本家具ならではのしっかりした技術が魅力です」と喜多さん。



↑家具の製作風景



→神戸欧風家具

お店には他に、京都くろちくのちりめん小物、清水焼、江戸切り子ガラス、絹布絵作家・川瀬忠和さんが制作したきめこみの絹布絵など、趣味の和小物が多数並べら

れている。それらは喜多さんが直接買いつけにでかけたり、インターネットや本で調べたり、人との出会いによって集められた小物たち。ゆっくり楽しめるお店です。



オーナーの喜多初美さん

■ロイヤルオーク  
神戸市中央区山本通2-12-21  
異人プラザ1階  
☎078-242-2304  
11:30～18:00 火曜日



KITANO GARDEN

北野ガーデン

神戸市中央区北野町2-8-1

TEL078-241-2411 (代表)

<http://www.kitano-garden.com/>

炭焼料理 西洋料理

## ゲーニー北野

神戸市中央区北野町2-7-18

リンズギャラリーB1F

TEL078-242-2562



スパニッシュカフェレストラン  
ラス・ランブラス

神戸市中央区北野町3-6-17 アキラビルB1

TEL/FAX078-222-3740

<http://www.jin.ne.jp/las/>





## Music Bar エリース 10周年を記念してエリー・ディナーショー開催

三宮のミュージックバー「エリース」が、今年オープン10周年を迎え、記念に、ヴォーカリスト・勝浦エリーさんが、10月にディナーショー

を開催する。もちろん、パトナーの勝浦敏夫さん率いるカルテットが演奏を手がける。

ハイスクール時代にスカ

ウトされ、大阪のダンスホールで唄いはじめたというエリーさん。敏夫さんと「エリース」をオープンしてから、毎夜歌声を届けている。4年前に声帯を悪くするなど、ハードルを乗り越えて、回復してからはCDアルバムを2枚制作。現在は、インターネットの制作芸術の番組で、東京のビッグバンドとの共演もされているとのこと。

「久しぶりのショーでちょっと緊張していますが、思いっきり楽しみたいと思います」とエリーさん。スタンダードジャズ、ポピュラー等のナンバーを、独特のクール

な低音で聴かせる。エリーさんの歌声に包まれて、少しせいたくに至福の時を過ごしてみたいかが。チケット・お問い合わせは「エリース」まで。

Ellie  
Jazz night at the Westin

10月29日(金)

午後6時開場

ウエスティンホテル大阪

15000円

(ディナー十フールドリンク)



Music Bar エリース

神戸市中央区中山手通

1-6-8

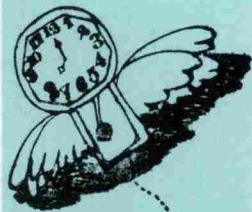
チケットの問い合わせ・

申し込み

☎ & FAX

078-367-3023

神戸百店会  
だより



秋限定 旬のお菓子

実り豊かな季節。西洋菓子処フーケでは、旬のお菓子をご用意いたしました。この秋、ぜひお召し上がりくださいませ。

★焼マロンパイ

渋皮つきのマロンを包み込み、マロンペーストをたっぷり使った贅沢なパイです。

限定  
商品



焼マロンパイ

〈6ヶ入〉  
税込 ¥1,890  
(本体価格 ¥1,800)

焼マロンパイ



きなこと黒豆のフリアン

〈6ヶ入〉 税込 ¥1,103 (本体価格 ¥1,050)  
〈9ヶ入〉 税込 ¥1,680 (本体価格 ¥1,600)

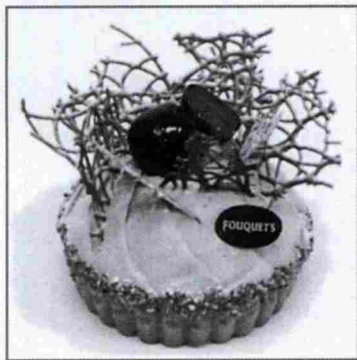
全国発送  
承ります

★きなこと黒豆のフリアン

きなこと良質のバターで生地を仕立て、ふっくら艶やかに炊き上げた丹波黒豆を合わせ焼き上げました。洋の菓子に和の心をアレンジしたやさしい味わいは、お子様からご年配の方まで人気の高いお菓子。フリアンのしつとり感に、思わずもうひとつと手がのびます。(原材料/小麦・卵・乳・大豆)

★和栗モンブラン

アーモンドクリームを流し込み、香ばしく焼き上げたタルト台の上に、渋皮付きの栗を混ぜこんだ生クリームをたっぷりと絞り込み、マロンペーストで飾りつけました。ミルクチョコクレートをイガに見立てたおしゃれなモンブランです。(原材料/小麦・卵・乳・大豆)



和栗モンブラン

(税込) ¥1,365  
(本体価格 ¥1,300)

■西洋菓子処フーケ/神戸

洋菓子倶楽部

神戸市中央区下山手通

2-1-1

☎078-392-0103

0120-327-780

http://www.yogashiclub.com

# KOBE うまいもん&ドリンキング

## ◆日本料理

どじょう **吾作**

神戸市中央区元町2-17-10  
078(321)0539

日本料理 **かじき**

神戸市中央区山手通15-10-101  
078(332)6029

寿司 **又平**

神戸市東灘区西園本2-17-3  
オキettoコート右筆館ビル1F  
078(453)1877

炭焼きとり **トリドリ**

神戸市中央区北長狭通2-15-1  
078(391)3028

日本料理 **澤村**

神戸市中央区加納町4-18-19  
078(332)2610

かに料理 **西村屋三宮店**

神戸市中央区磯上通7-1-20  
078(232)3663  
<http://www.nishinuraya.co.jp/>

たじま牛 **西村屋たじま路**

神戸市中央区磯上通7-1-20  
078(291)0246  
<http://www.nishinuraya.co.jp/>

出石城下町 **千人代官**

神戸市中央区小野柄通7-1-1  
日本生命三宮ビル1F  
078(262)6955  
<http://www.nishinuraya.co.jp/>

うまいもの館 **西村屋熊内茶寮**

神戸市中央区熊内町1-18-23  
グランドビル熊内1F B3F  
078(233)6767  
<http://www.nishinuraya.co.jp/>

鍋 懐石 **暮六亭**

神戸市中央区花邊通3-2-17  
ワールド三宮ビル10F  
078(222)9062

居酒屋割烹 **花隈 成駒屋**

本社・本店  
神戸市中央区花邊町23-121  
078(341)3302  
チサン店  
神戸市中央区中町通2-3-1  
078(371)3150

## 日本料理 **楽珍**

神戸市中央区北長狭通2-12-10  
西村ビル3F・4F  
078(322)5200

一品料理 **にしうみ**

神戸市中央区中山手通2-10-22  
仲野ビル3F  
078(222)3241

天ぶら **神戸六花仙**

神戸市中央区加納町4-18-15  
AMUラザ1F  
078(333)6613

名代讃岐 **あこや亭**

うどん 神戸市中央区旗塚通7-11-1  
078(232)2400

和板 **あきつ**

焼 神戸市中央区下山手通2-2-9  
ライトハウス2F  
078(332)0373

焼・あぶり **やまたい**

神戸市中央区加納町4-18-12  
北野プリンセスビル1F  
078(393)5503

## ◆各国料理

フランス料理 **シエ・ドンク**

神戸市東灘区岡本1-18-21  
ドンク岡本グルメ館  
078(412)4181  
<http://www.donq.co.jp/>

各国料理 **コトブキ馳走ビル**

神戸市中央区北長狭通1-9-1  
078(391)6900  
<http://www.sunkobukiji.co.jp/>

西洋料理 **レストランソネ**

神戸市中央区中山手通1-24-10  
078(221)2055  
<http://kobe-sona.com>

メキシコ料理 **テイファアーナ**

神戸市中央区中山手通1-21-11  
078(242)0043  
<http://www.milke-ag.jp/kyorokan/teifana.html>

ステーキ **和黒**

神戸市中央区中山手通1-24-11  
ビルサイドテラス1F  
078(222)0678  
<http://www.wakoku.com/>

ステーキ **グリル青山**

ハウス 神戸市中央区下山手通2-14-5  
078(391)4958  
<http://www.steakoyama.com/>

ステーキ **六段**

神戸市中央区元町通3-18-4  
078(331)2108

ドイツ料理 **ローテ・ローゼ**

Winstube 神戸市中央区北野町4-9-14  
078(222)9000  
<http://www.winstube-kobe.co.jp/>

韓国料理 **百濟**

神戸市中央区下山手通3-1-9  
コスモビル1F  
078(392)5458

焼肉 **牛太郎**

神戸市中央区港島中町6-2-1  
神戸パークシティ1F  
078(602)7695  
<http://www.gyudaro.com/>

スパイス **ぶはら**

神戸市東灘区岡本1-4-5  
マナ岡本ビル2F  
078(452)5677

フランス料理 **トゥール・ドール**

神戸市中央区諏訪山公園展望台  
078(241)0168  
<http://www.alexhair.com/tao.html>

北京料理 **龍鳳**

神戸市中央区中山手通4-10-25  
078(222)3715  
<http://www.kobe-catv.ne.jp/sally/>

チャイニーズ **TAOSHATAI**

レストラン 神戸市中央区小野柄通6-1-9  
富士ビル1F  
078(222)2955

欧風料理 **もん**

神戸市中央区北長狭通2-12-12  
078(331)0372  
<http://www.mon.jp/>

韓国・日本 **創作料理 北野坂菜醬**

レストラン 神戸市中央区中山手通1-9-2  
モザンビル2F  
078(322)8181

レストラン **パトリ**

神戸市中央区一宮町4-20-5  
ホテルビエナ神戸1F  
078(272)1313  
<http://www.pena.co.jp/patri/>

イタリア **TANTO TANTO**

料理 神戸市中央区港島中町6-8-1  
ワールド本社ビル1F  
078(300)5300

レストラン

ハイウェイ

神戸市中央区下山手通2-13 7

東島ビル1F

078(331)7622

三宮店

神戸市中央区琴ノ緒町5-4 5

三琴ビル2F

078(242)7828

北野坂店

神戸市中央区加納町4-5 3

078(321)2178

<http://www.socn.jp/>

ペリカリ

レストラン

神戸市中央区籠池通5-1

078(261)0309

<http://www.saint-marc.co.jp/>

焼肉工房

西神飯店

神戸市西区平野町向井44-8

078(661)2000

<http://www.sashihanten.com/>

ステーキ

ビフテキのカワムラ

神戸市中央区北長狭通1-10 6

078(635)0708

<http://www.bifeck.co.jp/>

神戸ステーキ

モーリヤ

神戸市中央区下山手通2-1 17

078(391)46003

<http://www.mouriya.co.jp/>

喫茶

アンテナノール神戸店

神戸市中央区北長狭通1-10 6

078(631)8640

<http://www.adelweiss.co.jp/antenor/>

水の

にしむら珈琲店

中山手通

078(321)1872

三宮店

神戸市中央区琴緒町5-3 5

078(241)2777F

グリインシャポビル1F

078(241)2777F

センター街店

神戸市中央区三宮町10-27

078(391)0669

北野坂店

神戸市中央区山本通2-1 20

078(242)2467

阪急前店

神戸市中央区北長狭通1-2 22

078(332)5727

三宮ビル1F・B1F

078(332)5727

ハルバランド店

神戸市中央区東川崎町1-7 4

喫茶

英國屋

センター街店

神戸市中央区三宮町3-9 7

078(391)90006

三宮店

神戸市中央区磯上通7

078(251)4562

オーバ店

神戸市中央区雲井通8-1 2

078(291)2036

三宮OPA3F

078(291)2036

ダイエー店

神戸市中央区雲井通6-1 15

078(291)8295

ダイエー三宮駅前店9F

078(291)8295

大丸神戸店

神戸市中央区明石町40

078(333)4078

大丸神戸6F

078(333)4078

珈琲専門店

Tomis's BAR

神戸市中央区東川崎町1-6 1

078(360)0151

神戸ハーバーランドモザイク1F

078(360)0151

<http://www.bar-konon.com/>

フランス菓子

菓子パトリー

神戸市中央区二宮町4-20 5

078(663)0222

ホテルビエナ神戸1F

078(663)0222

<http://www.piana.co.jp/kashi/>

手料理と

ライプハウス

神戸市中央区雲井通4-1 23

078(241)1898

アステイ三宮207

078(241)1898

珈琲の店

なでしこ

神戸市中央区中山手通3-4 8

078(331)1890

大東ビルB1

078(331)1890

<http://www.at-data.com/nadeshiko>

カフェ

エ

沙都蘭

神戸市中央区加納町4-18 8

078(333)8882

ニューカタオカビル1F

078(333)8882

カクテル

ラウンジ

サヴオイ

BAR

ヘンリー

神戸市中央区北長狭通1-3 11

078(391)26889

ノアールビルB1F

078(391)26889

吟

醸

吟醸・かしはら

神戸市中央区下山手通1-1 15

078(331)7840

東門ウイズビル2F

078(331)7840

メンバース

彩

神戸市中央区加納町4-8 7

078(392)0156

北野坂Fビル2F

078(392)0156

クラブ

伽羅

神戸市中央区中山手通1-5 6

078(332)0022

あざみビル1F

078(332)0022

クラブ

あざみ

神戸市中央区中山手通1-5 6

078(332)2025

あざみビル2F

078(332)2025

SPORT

SING SING

神戸市中央区北長狭通2-5 1

078(391)0156

タイシンセットビル6F

078(391)0156

MUSIC

エリース

神戸市中央区中山手通1-6 8

078(332)2627

078(332)2627

<http://www.kobestory.com/pr/falsettes.htm>

ラウンジ

花水木

神戸市中央区下山手通2-11

078(322)1887

KSMビル

078(322)1887

BAR

MOONSHINE

神戸市中央区中山手通2-17 11

078(221)2244

1-17 11

078(221)2244

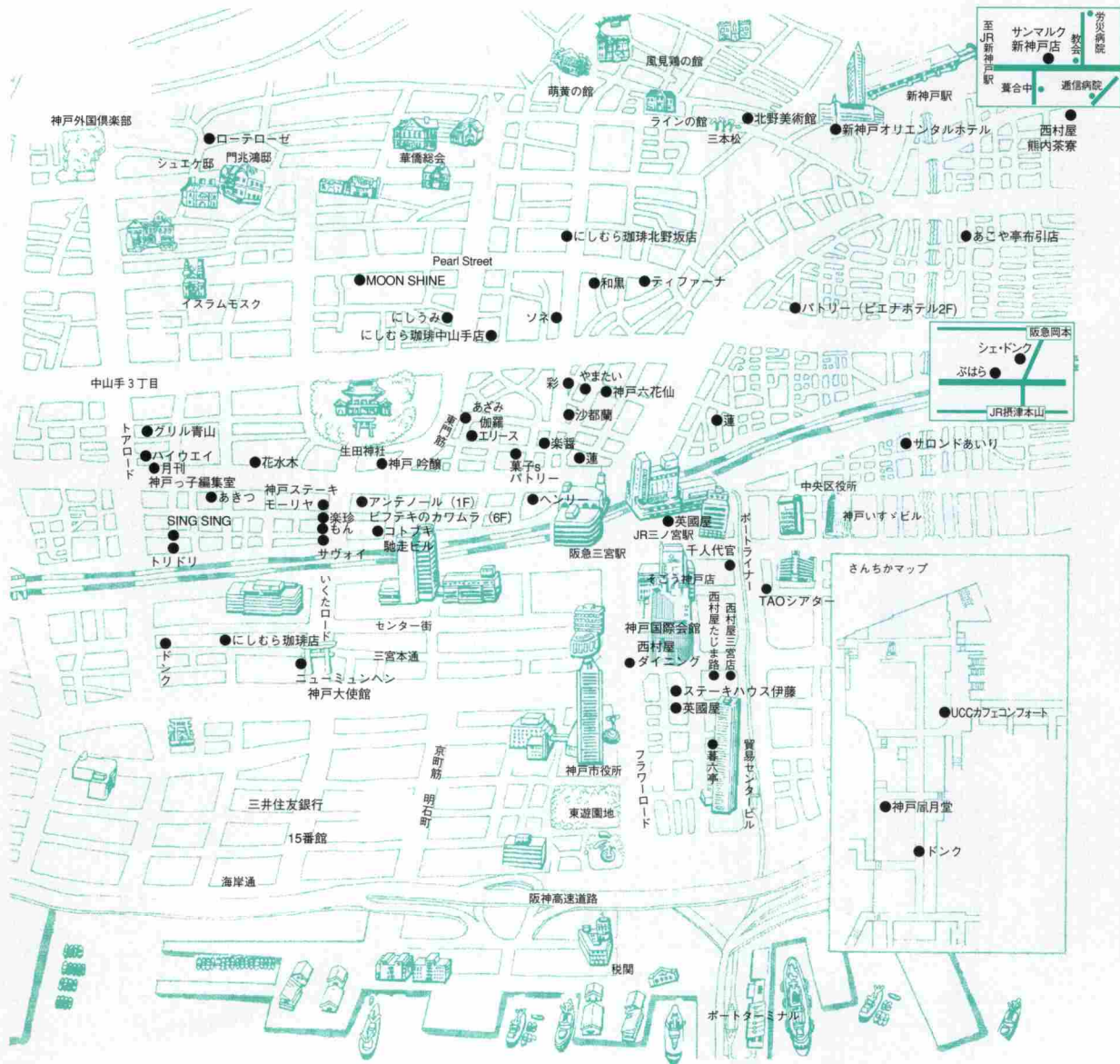
カクテル

エ

気まぐれカモメ

神戸市中央区元町通2-3 4

078(333)1892



# K O B E

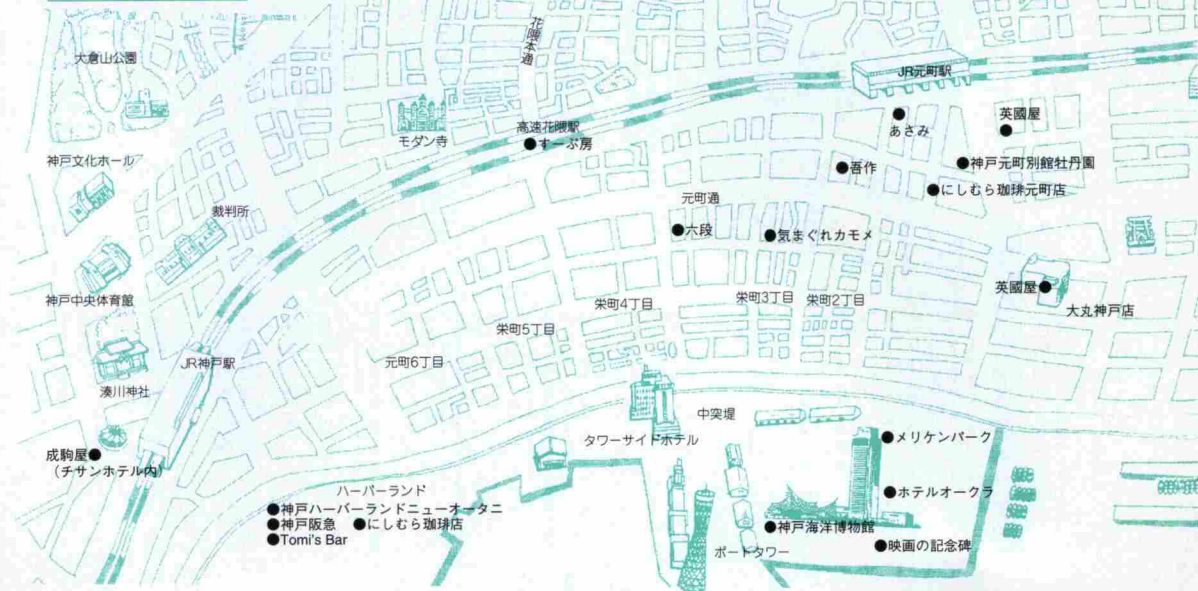
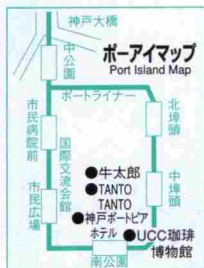
## うまいもん & ドリンク MAP



トウロードゥール●

諏訪山公園展望台

JR住吉駅北東  
オーキッドコート内  
●又平





# KOBE 百貨会

## ◆宝飾品

宝 飾 田崎真珠

三宮センター街西店  
神戸市中央区三宮町2-10-23  
078(331)4085  
<http://www.tasaki.co.jp>

飾 タジマ

神戸市中央区元町通2-7-5  
078(331)5761  
<http://www.jr.ne.jp/odenmoto-tajima/taima.htm>

飾 神戸ダイヤモンド

神戸市中央区山手通2-5-4  
078(331)2397

飾 木下真珠

神戸市中央区山本通1-7-7  
078(221)3170

飾 菊地宝飾

神戸市中央区三宮町2-4-3  
078(331)5476

飾 今啓パール

神戸市中央区山本通2-6-15  
078(242)3399  
<http://homepage2.nifty.com/irakei/>

宝飾・時計 カミネ

神戸市中央区三宮町3-1-22  
078(331)0039  
<http://www.kamine.co.jp>

## ◆紳士洋服・用品

紳士 服 え 柴田音吉商店

神戸市中央区元町通4  
078(341)1161  
<http://www.gieschdyke.com/nyonnyougyan03.htm>

洋品 雑貨 サノへ

神戸市中央区元町通2-5-11  
078(321)1710  
<http://www.jr.ne.jp/kobe/nyon-kansho/sanohe.htm>

紳士 服 洋服の粹 渡辺

神戸市中央区磯上通り6-1-32  
078(251)8001  
<http://homepage2.nifty.com/watanabe-youdukuri/>

ファッション プレゼン

神戸市中央区山手通3-10-17  
078(331)2020

衣 飾 上 履 紳士シャツ

神戸市中央区三宮町3-1-6  
078(331)2168

## ◆婦人洋装・用品

婦人 服 マキシム

神戸市中央区北長狭通2-6-13  
078(391)6711  
<http://www.maxim-fai.jp>

婦人 服 ベニヤ

本店 神戸市中央区三宮町3-1-8  
078(392)2135  
支店 神戸市中央区三宮町1-10-1  
078(321)2678

婦人 服飾 コマツヤ

三宮店 神戸市中央区三宮町2-1-10  
078(331)1833  
三宮支店 神戸市中央区三宮町1-10-1  
078(391)5217

婦人・紳士 服飾 セリザワ

本店 神戸市中央区三宮町3-1-8  
078(391)1695  
三宮店 神戸市中央区三宮町2-1-10  
078(391)4624  
三宮支店 神戸市中央区三宮町1-10-1  
078(391)4626  
<http://www.serizawa.co.jp/>

直輸入家具 クロス

神戸市中央区北長狭通3-12-1  
078(391)1781

婦人 紳士 靴 クイン

神戸市中央区北長狭通2-30-69  
078(391)2511

婦人 紳士 靴 靴のモリタ

神戸市中央区三宮町1-7-6  
078(391)9283

子供 服 ファミリア

元町本店 神戸市中央区元町通1-6-10  
078(391)2468  
<http://www.familia.co.jp/>

メンズ パーツ ラピス・シエイ三宮店

神戸市中央区二宮4-21-3  
サンシャイン三宮2番館1F  
078(222)4068

衣 飾 中川衣裳店

神戸市中央区三宮町1-5-29  
078(331)5333

衣 飾 つるや衣裳店

神戸市中央区元町通1-14-13  
神楽ビル8F  
078(322)0751

## きょりのとよびき

元町本店 神戸市中央区元町通2-4-10  
078(391)2439  
<http://www.toyobiki.co.jp/>

美容室 エリザベス

神戸市中央区三宮町2-6-4  
078(331)8894

美容 みどり美粧院

神戸市中央区北長狭通1-10-5  
078(334)1071

美容 アレックス

アロード 神戸市中央区山手通3-10-18  
明生ビル2F  
078(391)0095  
<http://www.alexhair.com/for-road.html>

美容 フロノスコロレ

神戸市中央区山手通3-10-18  
明生ビル1F  
078(393)7333  
[http://www.alexhair.com/alex\\_cosmeoptore.html](http://www.alexhair.com/alex_cosmeoptore.html)

美容 アイスパアレックスエステ

神戸市中央区山手通3-10-18  
明生ビルB1F  
078(392)0013  
<http://www.alexhair.com/alexesthe.htm>

美容 モントセラフ

神戸市中央区元町通1-6-4  
078(392)0095  
<http://www.monsierai.co.jp/>

美容 インテリ元町

神戸市中央区三宮町3-1-5  
078(392)2747  
<http://www.alexhair.com/nomachi.html>

美容 富士ビル

神戸市中央区小野橋通6-1-9  
078(290)5707  
<http://www.alexhair.com/sannomya.html>

美容 アトリエアレックス

神戸市中央区山手通6-1-16  
B2F・B1F  
078(391)5276  
<http://www.alexhair.com/atelier.html>

ヘア アイ&アトリエパールファン

神戸市港区日尾町2-3-13  
078(841)8906  
<http://www.kcc-zag.ne.jp/palater-parlun/>

## ◆美術・工芸品

画廊 元町画廊・若木屋

神戸市中央区元町通1-7-2  
ニューモビル  
078(331)2666

## サンサカエ

神戸市中央区元町通2-1-9  
078(331)5129  
ギヤラリエ  
ブティック(331)5121  
画材・額縁  
未積製額  
神戸市中央区三宮町3-2-2  
078(331)1309

## 美術陶磁器

淡洲堂  
神戸市中央区三宮町2-11-2008  
セントラルサザ西館2F  
078(331)8758

## 新古美術

播新  
神戸市中央区元町通3-10-3  
078(331)2516

## 記念品

平山商会  
神戸市中央区中町通2-1-16  
078(351)1551

## ◆家具・家庭・文化用品

### 具 永田良介商店

神戸市中央区三宮町3-1-4  
078(369)3737  
<http://www.r-nagata.co.jp/>

## 玩 具

カメヤ  
元町一番街店  
神戸市中央区元町通1-4-8  
078(369)0768

さんか  
神戸市中央区三宮町1-10-1  
078(369)4045

## インテリア

メープルFURNITURE  
神戸市中央区元町通3-8-13  
078(369)5639  
<http://www.maplefurniture.jp/>

## ◆菓子・喫茶

### 和洋菓子 神戸風月堂

本店  
神戸市中央区元町通3-3-10  
078(321)5555  
さんか  
神戸市中央区三宮町1-10-1  
078(369)3455  
<http://www.kobe-fujetsudo.co.jp/>

### 菓子工房 サ・ン・ボン

神戸市中央区元町通3-4-12  
078(369)5500  
<http://www.kobe-fujetsudo.co.jp/>

## パンケーキ

ドンク  
三宮本店  
神戸市中央区三宮町2-10-19  
078(369)5448  
<http://www.donk.co.jp/>

## チョコレート

茶 モロゾフ  
センター街ショップ  
神戸市中央区三宮町1-8-1  
078(369)8718

アレックス・マイケルさんちか店  
神戸市中央区三宮町1-10-1  
078(369)2146  
<http://www.monozaki.co.jp/>

## ドイツ菓子 ユーハイム

神戸市中央区元町通1-4-13  
078(369)6868  
<http://www.yuheim.co.jp/>

## 菓子 本高砂屋

元町本店  
神戸市中央区元町通3-2-11  
078(369)7367  
<http://www.honaka.co.jp/>

## 菓子・パン 神戸ベル

神戸市中央区三宮町1-9-1148  
078(369)0781  
<http://www.kobebell.co.jp/>

## チョコレート コスモポリタン

神戸市中央区三宮町1-3-16  
078(369)1217  
<http://www.cosmokobe.com/>

## 瓦煎餅 菊水総本店

神戸市中央区三宮町3-3-15  
078(369)0600  
カネタ店  
神戸市中央区三宮町1-10-1  
078(369)9007  
<http://www.ucc.co.jp/>

## チョコレート ゴンチャロフ

神戸市中央区三宮町1-10-1  
078(369)3563  
<http://www.goncharoff.co.jp/>

## パン・喫茶 カスカード

神戸市中央区三宮町1-8-1  
078(369)9708  
さんか  
神戸市中央区元町通3-4-4  
078(369)0103  
フーケ庵  
神戸市中央区日本通4-22-28  
078(369)0707  
<http://www.kobe-fujetsudo.co.jp/>

## 洋菓子 西洋菓子処フーケ

神戸市中央区元町通3-3-15  
078(369)0608  
<http://www.yogashinobu.com/>

## 純喫茶 元町サントス

神戸市中央区元町通3-3-2  
078(369)1069

## ◆和洋料理

### 軽料理 蛸の壺

神戸市中央区三宮町3-5-9  
078(369)11033

### 天麩・寿司 栄弥

神戸市中央区三宮町1-10-1  
078(369)5233

## 日本料理 一宗

神戸市中央区三宮町1-4-9  
ウエノマ本社ビル2F  
078(369)0707

## 日本料理 随縁亭/ホール華蘭亭

神戸市中央区下山手通2-11-13  
ホテルモントレ神戸  
078(369)7180  
<http://www.hotelmontre.co.jp/kobe/>

## フランス エスカール

神戸市中央区下山手通2-11-13  
ホテルモントレ山手  
078(369)0404  
<http://www.hotelmontre.co.jp/kobe/>

## レストラン 北野クラブ

神戸市中央区北野町1-5-7  
078(369)5123  
<http://www.kitanoklub.co.jp/>

## 懐石料理 松廼家

神戸市中央区三宮町1-10-1  
神戸交通センタービル9F  
078(369)0678  
<http://www.matsunoya.co.jp/>

## ◆ホテル&商社

### 観光旅館 有馬温泉 古泉閣

神戸市中央区有馬町1-4-55-1  
078(369)0733  
<http://www.kosenhaku.com/>

### ホテル 神戸ポートピアホテル

神戸市中央区港島中町6-10-1  
078(369)1111  
<http://www.portpia.co.jp/>

### ホテル 新神戸オリエンタルホテル

神戸市中央区北野町1  
078(369)1121  
<http://www.orientalhotel.co.jp/>

### ビール アサヒビール

神戸市中央区三宮町1-11-18  
078(369)1301  
<http://www.asahibeer.co.jp/>

### 喫茶・紅茶 UCC上島珈琲

神戸市中央区元町通5-16  
078(369)8000  
<http://www.ucc.co.jp/>

## ◆ベッ

### ショップ スパット3号店

兵庫区播田町3-2-10  
078(579)8150





# 『月刊神戸っ子』を 定期購読しませんか？

神戸を愛する人々の雑誌として発刊、  
創刊43周年を迎えた『月刊神戸っ子』。  
神戸の街、ひと、うまいもん、ファッション…  
地元ならではのフレッシュな情報をお届けします。

[年間購読料]年12回(送料込)7000円

## ●申し込み方法

下記宛ご連絡いただくか、購読料を郵便局にてお振込  
ください。

【振込先】郵便振替口座番号 01160-2-45196

【加入者名】有限会社月刊神戸っ子

## ●お申し込み・お問い合わせ

『月刊神戸っ子』定期購読係

TEL.078-331-2246 FAX.078-331-2795

## 『月刊神戸っ子』 申し込み書

お名前

ご住所

〒

お電話番号

メールアドレス

ご送金方法

現金書留

郵便局振込

銀行振込

いずれかに○をおつけください

メッセージ

必要事項をご記入のうえ、切取線より  
切り取って、FAXでご送付ください。  
もしくは現金書留の封筒と一緒に入れ  
てくださっても結構です。

「ワコーレのある街は、美しい街です。」



[www.wadakohsan.co.jp](http://www.wadakohsan.co.jp)



神戸市内供給棟数6年連続第1位

※不動産経済研究所データ調べ(1998年～2003年)

**和田興産株式会社**

兵庫県知事免許(12)第2387号・兵庫県知事許可(般-12)第111844号  
〒650-0023 神戸市中央区栄町通4丁目2番13号 TEL 078-361-1100(代)

ワコーレマンションギャラリー 改装等により一部マンションギャラリーを閉鎖している場合があります。予めご了承ください。  
本山 甲南 御影 六甲 トアロード 本社ワコーレ情報館(元町) 上沢 垂水



ISBN4-906154-75-1

C9426 ¥476E



1929426004760

月刊神戸っ子

定価：500円

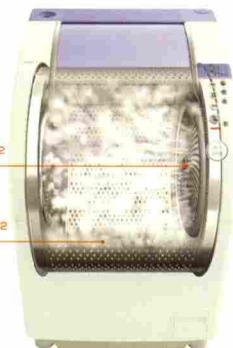
本体：476円<sup>+</sup>税

# SANYO

人と地球が大好きです

浮かせて落とす、ふんわり乾かす。

世界初<sup>※1</sup> スチームランドリー

吹き出し口約80℃<sup>※2</sup>衣類の温度約40℃<sup>※2</sup>

◎ スチームで衣類の温度を高め、落ちにくかった汚れも浮かせて落とし、真っ白に! 「スチーム洗浄」 ◎ 乾燥の最終工程でスチームをひと吹き。繊維を起毛させシワをのぼしてふっくら仕上げ! 「スチーム乾燥」

※1:2004年5月13日発表。家庭用ドラム式洗濯乾燥機において。 ※2:水温20℃の場合。

※3:2004年8月現在。国内家庭用ドラム式洗濯乾燥機において。

●お問い合わせは：三洋電機株式会社 コンシューマ企業グループ  
コンシューマ営業本部 TEL06-6994-6128 (ダイヤルイン)

三洋電機株式会社

スチームにしかできない、  
上質の洗濯があります。



ドラム式洗濯乾燥機

## TOPOPEN DRUM

AWD-GT960Z (W) エアーホワイト メーカー希望小売価格 241,500円(税込)  
www.sanyo-laundry.com